

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV nr. 894

Vineri, 8 ianuarie 1971

4 pagini 30 bani

ÎNCĂ DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

Un puternic avânt în îndeplinirea sarcinilor de plan pe 1971 și ale noului cincinal

PRIMELE DEPĂȘIRI

După încheierea cu realizări de seamă a planului pe anul 1970, harnicul colectiv al Combinatului textil Sibiu a reușit să realizeze în primele două zile de muncă din acest an. Astfel, la fabrica „Libertatea” din Sibiu s-au obținut însemnate realizări peste planul de producție, concretizate în 1.270 m p stofe la țesătorie, 1.180 m p la apretură, la textilele nețesute 3.600 m l. Într-o producție este numai de calitate superioară.

Dintre muncitorii cu cele mai bune rezultate cităm pe Ioana Popescu, Paraschiva Soprano, Aurelia Ștefănescu, Victoria Davel, V. Scovelciu, Ioan Nedelea, Gertrude Tarter, tehnicianul Vasile Crețu, Ioan Grădinaru, Zaharia Munteș și alții.

Primele rezultate ale anului 1971 dovedesc hotărârea colectivului de a nu precepe nici un efort în vederea realizării tuturor sarcinilor ce-l revin în acest an, primul din noul cincinal.

GH. BARBU

Un demaraj promițător

Rezultatele obținute în aceste zile ne confirmă din plin că în toate întreprinderile din județul Sibiu producția anului '71 a debutat viguros. Fie că e vorba de introducerea în fabricație a unor modele noi, fie că se lucrează la produsele curente ale întreprinderii — dar în cantități suplimentare față de anul trecut — peste tot se simte pulsul de nouitate ce caracterizează noul an. Îndesă, însă, se face simțită prezența produselor anului '71, care au și început să ia drumul către beneficiarii interni sau externi. Acest lucru înseamnă că s-a acordat din timp atenție pregătirii producției noului an, că s-au luat toate măsurile pentru ca activitatea productivă să se desfășoare în bune condiții. Am menționat în direcția aceasta succesul colectivului de salariați ai Uzinei de piese auto Sibiu, pentru care primele zile ale lui '71 au însemnat primele produse livrate în noul an. Astfel, pe poartă uzinei au ieșit 4.000 bucăți arcuri pentru remorci, 1.000 bucăți arcuri lamelare, 500 bucăți arcuri spirală pentru autoturisme, autoturisme „Dacia” 1100 etc.

Nu sînt simple enumerări. În spațiile acestor cifre înțelegem o bună organizare a muncii și a producției, preocuparea din timp pentru pregătirea procesului tehnologic, factori ce au facilitat, în ultimă instanță, realizarea produselor planificate. Dar mai mult. Așa după cum ne informează tovarășul Viorel Bogdan, inginer șef de producție pentru sectorul piese auto al uzinei, au fost livrate și unele produse care amănau pentru autoturismele „Steaua” roșii, și cabine rezistente, care conform graficului de livrări trebuiau să părăsească uzina abia la sfîrșitul lunii. „Această devansare — ne precizează ing. Viorel Bogdan — am făcut-o pentru a crea un decalaj care ne va permite o mai mare mobilitate în producție.”

În bălău cu timpul pentru o ca-

litate cât mai bună și pentru respectarea termenelor de execuție și de predare, schimbările condate de maistrul Ioan Frățilă și Ioan Sinea s-au evidențiat în mod deosebit în aceste zile. Mihai Curteanu, șeful atelierului arcuri lame, împreună cu tovarășii săi de muncă își concentrează preocupările în direcția folosirii la maximum a capacităților de producție, date fiind sarcinile de plan sporite ce le revin în noul an.

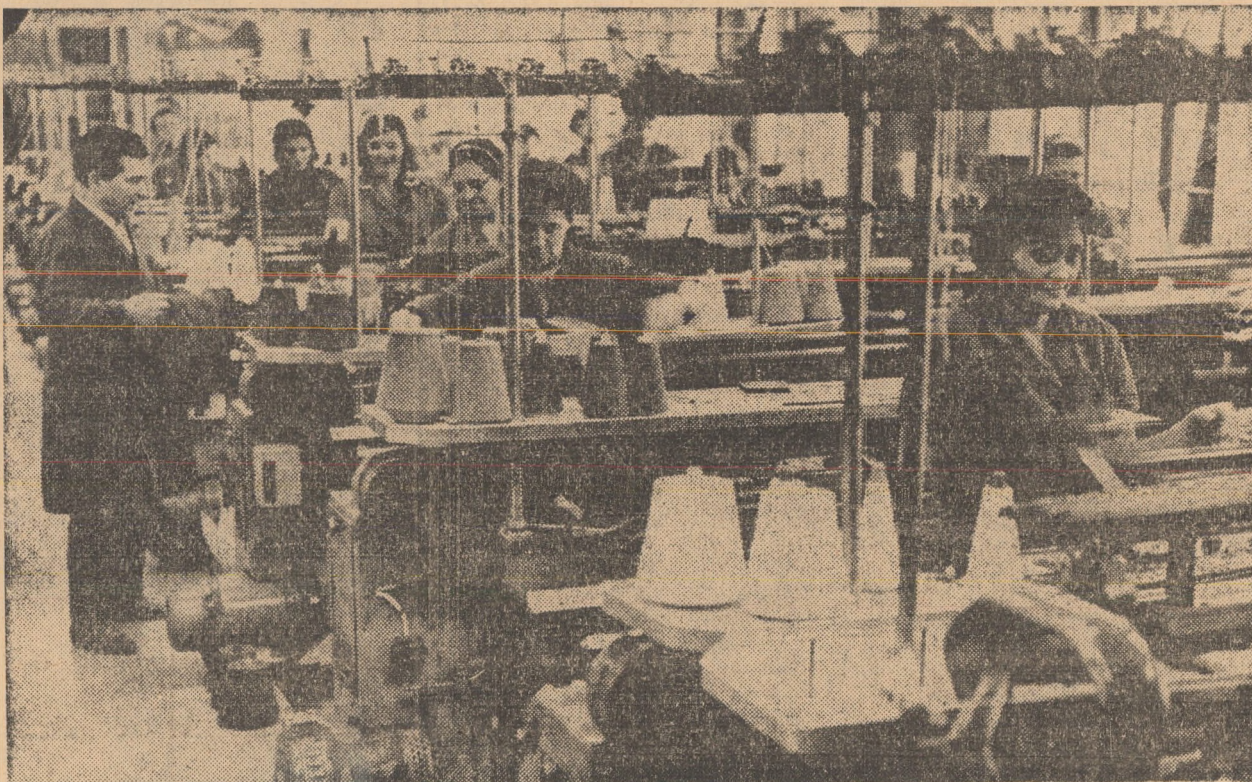
Am consemnat doar cîteva aspecte din activitatea febrilă ce se desfășoară în aceste zile la U.P.A.S. Sînt aspecte care relevă auspiciile sub care pornește în noul an colectivul de salariați al uzinei. El demonstrează un început demn de posibilitățile existente în uzină.

V. B.

Aflăm de la ing. Claudiu Moldovan, șeful serviciului planificării de la uzina „Independența”, că oamenii muncii din această importantă unitate economică a județului nostru, au realizat în aceste zile o producție mară în valoare de 5,5 milioane lei. O contribuție însemnată au adus-o secția a II-a prelucrări mecanice-montaj, care a terminat construcția a 4 cuploare de tratament termic, o mașină semiautomată de sablat cit și secția a III-a — unelte pneumatice și lanțuri cu role care a realizat 720 m lant role, 90 polizoare pneumatice, 100 ciocane de dăltuit.

A. C.

Planul producției mară la fabrica „Libertatea” a fost realizat în primele trei zile de muncă în proporție de 100,6 la sută. Această depășire se datorează mai ales secției apretură care a dat 553 m l tesături peste plan și unității a doua, de vătălin și textile nețesute, unde s-a realizat un plus de 928 m textile nețesute și 5978 m vătălin, în valoare totală de peste 30.000 lei.



Intr-un din secțiile de tricotaie ale fabricii „Drapelul roșu” Sibiu. În fotografie: grupul de mașini rectilini de tricotaie mecanizate, la care se realizează o bogată gamă de modele de produse tricotate

informații

Cu promptitudine

Stratul de zăpadă pe Valea Hirtibacului este mai mare de 25 cm. În ziua de 6 ianuarie 1971 ninge necontenit, fapt ce a îngreunat traficul rutier. Pe artera principală și apoi pe cele două drumuri județene ce leagă orașul Agnita de Sibiu, Medias, Sibiușoara și Făgăraș stau încheiate activitatea plouărilor de deszăpezire ale Direcției județene de drumuri și poduri Sibiu, sectorul Agnita.

Luând măsuri prompte, lucrîndu-se toată noaptea și în dimineața zilei de 7 ianuarie, de pe aceste artere a fost înlăturată zăpada, circulația autovehiculelor făcîndu-se normal.

I. ANDREI

Reorganizarea cercului rebusist „Cîndrelul”

Casa de cultură a municipiului Sibiu a luat inițiativa de a reorganiza cercul rebusist, care cu ani în urmă, sub numele de „Cîndrelul” a avut o rodnică activitate. S-a stabilit ca prima sedință a tuturor sibiinilor pasionați de problemele distractive să aibă loc în sala „Tineretului” (str. General Magheru 18), duminică, 10 ianuarie 1971, ora 10. Cu această ocazie va avea loc expunerea „Scurt istoric al rebusismului”, un concurs fulger cu premii și alegerea comitetului de conducere al cercului.

In numărul de azi

- Cronica de teatru — FIZICIENII — un spectacol solid
- PAMFLET — Masca domnului Ics

Pag. 2 II-a

- Pe teme sociale — Nu este încă prea tîrziu...
- AGENDA CULTURAL-ARTISTICĂ
- CURIER JURIDIC

Pag. a III-a

- ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Pag. a IV-a

Actualitatea brigăzilor artistice

Formă complexă de activitate, înglobînd arta dramatică, muzică, pantomimă și alte genuri de artă, brigada artistică de agitație a apărut ca o necesitate de acțiune directă și concretă asupra mulțimilor, pe care le prezintă viața unui colectiv de muncă. Dobîndind, pe măsura trecerii timpului, o personalitate distinctă, brigada artistică de agitație și-a dovedit viabilitatea în perioada de război — părerii care, absolutizînd aspectul ei artistic, o gneau de conținutul militant, agitatoric.

Constatările din aprilie a.c. organizată de Comisia de propagandă a C.C. al P.C.R., a subliniat necesitatea reactivării brigăzilor artistice de agitație, a extinderii lor la nivel de secții și ateliere, punînd astfel o importantă sarcină în fața sindicatelor, care răspund de organizarea și desfășurarea acestor acțiuni.

Consiliul județean al sindicatelor a organizat, după consfățuire, instruirea activului cu sarcinile ce s-au desprins, insistîndu-se asupra necesității creșterii numărului brigăzilor — care era de numai 31 — a schimbării opticii privind programele acestora, în sensul acțiunilor imediate, cu operativitate, la locul de muncă, fără a se aștepta preilejuri deosebite pentru prezentarea programelor. În perioada august — septembrie, din anul trecut, au avut loc constatări de lucru, cu caracter metodic, la care au participat — alături de interpreți și instructori — responsabili cu propaganda ai comitetelor de partid, președinți ai comitetelor sindicatelor, responsabili culturali de la nivelul comitetelor și grupurilor sindicale. În cadrul acestor constatări de lucru a fost dezbătut rolul actual al brigăzilor, regulamentul de organizare a întrecerilor republicane a brigăzilor artistice și unele indicații metodice privind alcătuirea textului și prezentarea programului. Dintre ele amintim pe celea organizate la „Independența”, „Drapelul roșu”, 7 Noiembrie, „Libertatea”, Combinatul industriei ali-

(Continuare în pag. a II-a)

OCTAVIAN RUSU

membru în Biroul executiv al Consiliului județean al sindicatelor

În întreprinderile agricole de stat

• I.A.S. SIBIU. Cu toate condițiile climatice nefavorabile din anul trecut fermele pomicele au obținut venituri importante. Astfel colectivul fermei Valea Hambei a realizat un venit total de 2.358.000 lei și un beneficiu de 900.000 lei. În prezent lucrătorii din aceste ferme depun eforturi susținute pentru asigurarea condițiilor optime de realizare a unor producții bune și în acest an. S-au încheiat stropirile de iarnă la toți pomii și continuă transportul îngrășămintelor naturale în vederea fertilizării solului. Totodată au fost asigurate cantitățile necesare de îngrășăminte chimice.

de primăvară constituie principala preocupare a mecanicilor și meșterilor. Prin-o organizare exemplară a activității au fost efectuate reparații curente și capitale la un număr de 23 tractoare, 4 autocamioane, 9 remorci, 12 grupe cu discuri, 6 semănătoare S.U. 29, 3 cultivatoare și 2 mașini de stropit. S-au evidențiat mecanicii Gheorghe Schuster, Oprea Popa, Gheorghe Koller, Horst Klein, Gheorghe Gross, Gheorghe Mogesch și alții.

Constituirea noilor stațiuni pentru mecanizarea agriculturii

Ieri s-a încheiat în județul nostru acțiunea de constituire a celor 16 stațiuni pentru mecanizarea agriculturii, unități înființate conform recentei Hotărâri a Consiliului de Miniștri. Au fost asigurate condiții optime pentru ca noile sta-

țiuni să desfășoare o activitate cât mai bună chiar de la înființarea lor. Astfel, reparațiile de bază ale mașinilor și tractoarelor vor fi executate în atelierele fostelor I.M.A., urmînd ca reparațiile curente să fie efectuate în halele noilor S.M.A.

ÎN CINSTEA ANIVERSĂRII SEMICENTENARULUI PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Concurs de poezii, schite și reportaje

În ziua de 8 Mai 1971 poporul nostru va sărbători 50 de ani de la crearea Partidului Comunist Român. În întîmpinarea acestui eveniment de seamă, redacția ziarului „Tribuna Sibiului” a organizat (în perioada 15 septembrie — 30 decembrie 1970) UN CONCURS DE POEZII, SCHITE ȘI REPORTAJE, la care au fost chemați să participe scriitorii și publiciștii din județul Sibiu, corespondenții și cititorii ziarului.

ÎN URMA PROPUNERILOR MAI MULTOR CITITORI ȘI COLABORATORILOR REDACȚIA A HOTĂRÎT SĂ PRELUNGEAȘCA TERMENUL DE ÎNCHEIERE A CONCURSULUI PÎNĂ LA DATA DE 1 MARTIE 1971.

În lucrările trimise, participanții la concurs sînt chemați să înfățișeze — respectînd caracteristicile genurilor respective — sentimentele de fierbîntă dragoste și devotament cu care este înconjurat partidul de către întregul nostru popor; e-roicile tradiții de luptă ale Partidului Comunist Român; chipul luminos al comuniștilor, abnegația lor în munca și lupta pentru construirea societății socialiste multilateral dezvoltate, pasiunea în promovarea a tot

ceea ce este nou și înaintat, exemplul lor mobilizator în toate sectoarele vieții și activității noastre. Participanții la concurs sînt chemați, de asemenea, să ogîndească în lucrările lor viața nouă, tumultuoasă a societății noastre, luminoasele străluciri ale omului nou, crescut și educat de partid, entuziasmul și dăruirea cu care toți oamenii muncii înfăptuiesc politica partidului, înaltele sentimente ale dragostei față de patria noastră socialistă. Surprinderea în imagini cit mai semnificative a realizărilor obținute, sub conducerea partidului în industrie, agricultură, pe tărîmul științei, culturii și artei, în înflorirea orașelor și satelor, transformările care au avut și au loc pe planul vieții spirituale a constructorilor societății noastre — sînt, de asemenea, teme pe care sînt chemați să le abordeze participanții la concurs.

Lucrările trimise (bătute la mașină sau scrise cîtec pe cerneală) vor purta pe prima pagină un motto ales de autor, motto care va figura și pe plicul care va conține numele și adresa participantului. Lucrările, împreună cu plicul închis conținînd motto-ul, numele și adresa, vor fi introduse într-un

alt plic pe care se va înscrie exemplul lor mobilizator în toate sectoarele vieții și activității noastre. Participanții la concurs sînt chemați, de asemenea, să ogîndească în lucrările lor viața nouă, tumultuoasă a societății noastre, luminoasele străluciri ale omului nou, crescut și educat de partid, entuziasmul și dăruirea cu care toți oamenii muncii înfăptuiesc politica partidului, înaltele sentimente ale dragostei față de patria noastră socialistă. Surprinderea în imagini cit mai semnificative a realizărilor obținute, sub conducerea partidului în industrie, agricultură, pe tărîmul științei, culturii și artei, în înflorirea orașelor și satelor, transformările care au avut și au loc pe planul vieții spirituale a constructorilor societății noastre — sînt, de asemenea, teme pe care sînt chemați să le abordeze participanții la concurs.

Lucrările trimise (bătute la mașină sau scrise cîtec pe cerneală) vor purta pe prima pagină un motto ales de autor, motto care va figura și pe plicul care va conține numele și adresa participantului. Lucrările, împreună cu plicul închis conținînd motto-ul, numele și adresa, vor fi introduse într-un

alt plic pe care se va înscrie exemplul lor mobilizator în toate sectoarele vieții și activității noastre. Participanții la concurs sînt chemați, de asemenea, să ogîndească în lucrările lor viața nouă, tumultuoasă a societății noastre, luminoasele străluciri ale omului nou, crescut și educat de partid, entuziasmul și dăruirea cu care toți oamenii muncii înfăptuiesc politica partidului, înaltele sentimente ale dragostei față de patria noastră socialistă. Surprinderea în imagini cit mai semnificative a realizărilor obținute, sub conducerea partidului în industrie, agricultură, pe tărîmul științei, culturii și artei, în înflorirea orașelor și satelor, transformările care au avut și au loc pe planul vieții spirituale a constructorilor societății noastre — sînt, de asemenea, teme pe care sînt chemați să le abordeze participanții la concurs.

POEZII

Premiul I 1.200 lei
Premiul II 800 lei
Premiul III 500 lei
Două mențiuni a câte 250 lei.

SCHITE

Premiul I 1.500 lei
Premiul II 1.000 lei
Premiul III 700 lei
Două mențiuni a câte 300 lei.

REPORTAJE

Premiul I 800 lei
Premiul II 600 lei
Premiul III 400 lei
Cinci mențiuni a câte 200 lei.

CIUDAD DE MEXICO. Valul de frig și ninsoi abundente care afectează numeroase regiuni ale lumii, se face simțit și într-o zonă vastă a teritoriului mexican din partea de nord a țării, unde mercurul termometrului a scăzut pînă la 10 grade sub zero. Printre cele mai afectate se numără statele Coahuila, Chihuahua, Sonora și California inferioară, acoperite în cea mai mare parte de un strat gros de zăpadă, fenomen extrem de rar pentru aceste regiuni. În același timp, asupra coastelor Golfului Mexic s-au abătut uragane și ploi torențiale care au împus suspendarea navigației aeriene și navale ca o măsură de precauție.

DELHI. Un val neobișnuit de frig, care s-a abătut asupra statelor din nord-estul Indiei — Bihar, Uttar Pradesh și Bengalul de Vest — a provocat moartea a 120 de persoane.

Au fost înregistrate importante pierderi de animale, iar recoltele din acest an sînt compromise.

DELHI. Potrivit relatărilor ziarului „Times Of India”, cu toate succesele înregistrate în ultimii ani de guvernul indian în combaterea analfabetismului, în prezent în această țară mai există 150 de milioane de locuitori în vîrstă de 15 pînă la 45 de ani neștiutori de carte. În vederea lichidării acestei situații, guvernul a elaborat un plan vast de combatere a analfabetismului — una din grelele moșteniri lăsate de colonialism. Ca o primă etapă, se prevede reducerea numărului neștiutorilor de carte la 50 milioane spre sfîrșitul actualului deceniu. În acest scop, vor fi mobilizate vaste resurse și se va

face apel la concursul studenților din întreaga țară.

HAVANA. La Havana continuă lucrările celui de-al VII-lea Congres al Organizației Internaționale a Ziaristilor. Secretarul general al organizației, Jiri Kupka, a prezentat raportul despre activitatea O.I.Z. în perioada care a trecut de la Congresul al VI-lea și sarcinile sale de viitor. Totodată, Congresul și-a ales comisiile de lucru. Nestor Ignat, președintele Uniunii Ziaristilor din Republica Socialistă România, șeful delegației țării noastre la lucrările Congresului a fost ales președinte al comisiei profesionale.

TUNIS. Președintele Tunisiei, Habib Bourguiba, a plecat miercuri în Statele Unite pentru a urma un tratament medical. Un comunicat oficial anunță că șeful statului tunisian „va rămîne mai mult timp în străinătate, pentru a-și îngriji sănătatea”. Conform constituției, președintele Bourguiba a delegat pe primul ministru, Hedi Nour, pentru a asigura bunul mers al afacerilor publice.

SANTIAGO DE CHILE. Un purtător de cuvînt al președintelui Republicii Chile, Salvador Allende, a anunțat că ziaristului francez Regis Debry, eliberat recent din închisoare de către guvernul bolivian, i s-a oferit o funcție de redactor în Oficiul de presă al Președinției.

Intr-o convorbire cu ziaristii, Debry a declarat că el intenționează să se concentreze analize a situației politice din Chile, subliniind că alegerea președintelui Allende este deosebit de semnificativă pentru întreaga Americă Latină.

TELEX • PE GLOB • TELEX • PE GLOB

CHILE — spre o evoluție de sine stătătoare

Există evenimente politice care, prin amploarea și semnificația lor, rezumă o evoluție în viața unui popor, a unui stat, marchează un început de drum și prefigurează viitorul. Un astfel de eveniment, petrecut anul acesta pe continentul sud-american, îl constituie, fără îndoială, victoria forțelor de stînga în alegerile prezidențiale din Chile, victorie marcată prin alegerea fostului deputat socialist, Salvador Allende, în fruntea statului chilian și instaurarea unui guvern de unitate populară.

Confruntarea electorală din Chile, desfășurată în cadrul constituțional, a depășit semnificația unei simple treceri a funcției prezidențiale de la o persoană la alta, sau înlocuirea de la conducere a unui partid al claselor dominante printr-un altul. Pe scena politică chiliană s-au înfruntat forțe politice care au polarizat principalele tendințe ale corpului electoral, persoanele ce le-au reprezentat fiind doar exponente

(Continuare în pag. a IV-a)

FIZICIENII — un spectacol solid

Secția germană a Teatrului de stat din Sibiu a adus la rampă în stagiunea de toamnă una dintre cele mai dense lucrări dramatice din secolul nostru: *Fizicienii* de Friedrich Dürrenmatt. Actul în sine este de natură a suscita interesul opiniei publice, pentru că piesa face parte din acea categorie de lucrări cu o coincidență ideală: este profundă sub aspectul condiției intelectuale și este convingătoare pentru un cerc foarte larg de public, ceea ce implică izbândă atât în perspectiva apropiată a succesului cît și în sfera rezistenței sale ca valoare. Pornind de la acest avantaj sublim, în bună măsură caracteristic întregii literaturi a lui Dürrenmatt, apreciem orientarea colectivului sibian ca foarte adecvată ansamblului de obligații pe care teatrul de aici le are în etapa actuală.

Compozițional, spectacolul construit de regizorul Hanns Schuschnig se încheagă pe o arhitectură de siguranță sobră, impresionantă în primul rînd prin tăria angajamentelor asumate în echilibrul general. Desigur, o bază de rezistență în acest echilibru se acumulează tocmai pe osatura triunghiului de forță al piesei: Newton — Einstein — Möbius, pe valoarea individuală a acestor trei interpretări, pe unitatea tripticului și pe raporturile sale cu celelalte grupe din sanatoriul și din afara lui. În tripticul de care vorbim, Christian Maurer face dovada unei libertăți de mișcare fascinantă. Fără să încerce personajul, Maurer îl tratează cu o degajare prolifică, antrenându-l în situații expresive și vii, dedesubtul cărora simți omul de inteligență ascuțită și de mare rafinament, capabil a schimba printr-un simplu gest game foarte diferite ale emoției. El este fastuos și

Cronica de teatru

conflictului, pîndind abil momentele optime în care să marcheze foarte exact conținutul sarcinilor sale. Ni se pare că actorul Christian Maurer se află în acest spectacol în apropierea unei creații de mare valoare interpretativă.

Einstein, al doilea virf de triunghi al Fizicienilor se înfățișează în compoziția actoricească a lui Kurt Conradt. Necesari, linia lui de conduită pornește de la un nivel de interiorizare mai aflat. El se dezvoltă pe o tendință de înstrăinare care dă consistență preocupărilor sale de profundă angajare intelectuală, aducînd în spectacol o imagine a genialității încercuie în spațiul proprii existente. Efectul acesta de plutire, de izolare supraumană, poate prea violent marcat de machiaj, se dezvoltă pe datele reale ale textului, iar Kurt Conradt îl rezolvă cu știință și cu talent, dînd o alternativă bine indi-

vidualizată partiturii sale din triptic.

Între ei, cel mai simplu prin distanța față de umanitate, înțeles ca atare și de actor în tehnica interpretării, dar și de înfățișarea sa prin costum și machiaj este Möbius, cel de-al treilea virf al triunghiului. Imaginea sa se reține în spectacol ca moment al coexistenței dramatice între genialitate și omenească, și anume în clipa în care cele două alternative se lovesc violent și se exclud. Heinrich Mildner oscilează ponderat între aceste alternative, propunînd o interpretare în care poate că numai nebulii i s-ar fi cuvenit o atenție mai nuanțată. Ea este marcată excelent în scena violenței, mai ales prin efectul jocului cu masa răsturnată, dar poate că în evocarea lui Solomon ar fi cîștigat edincimii sensurile expresiei. În orice caz, Mildner izbuteste un Möbius tulburător, care dă și mai multă substanță acestui triunghi de fier al Fizicienilor.

Avînd la baza arhitecturii sale aceste sarcini rezolvate, spectacolul cu piesa lui Dürrenmatt se apropie deja de condiția valorică necesară. Dar el mai izbuteste în cîteva secvențe să-și impună finuta, conținut și mai pregnant soliditatea sa de ansamblu. Este de reținut aici pătrunderea cu care Beatrice Gutt a rezolvat rolul sefei, fermecut deosebit al cuplului Rose (Rosemarie Müller — Siegfried Siegmund), puterea de convingere a „gardenilor” (mai ales acest excelent actor care este Mircea Breazu), adevărarea celorlalte interpretări la linia generală a spectacolului (Ingrid Oytzen, Hilde Untermans, Ernst Groh și grupul poliștilor, din păcate puțin uscat prin lipsa de mobilitate a lui Richard Voss (Gert Brotschil).

În ceea ce privește calitatea celorlalte contribuții la reușita spectacolului, avem plăcerea de a sublinia o foarte frumoasă compoziție și prezentare a caietului de sală, făcut cu discernămint, concis și cu gust, dar totodată o scenografie din nou la finuta valorică cu care ne-a obișnuit acest tînar înzestrat care este Helmut Stürmer. Puterea sa de pătrundere se relevă mai ales în compoziția fundalului de decor, care permite în finalul spectacolului o soluție originală și încercată de sugestii. Toate acestea ne fac să apreciem spectacolul cu Fizicienii drept una din montările de rară rezistență pe care Teatrul de stat din Sibiu le-a scos la rampă în ultimele stagii, ceea ce implică un spor în plus de considerație pentru activitatea colectivului de realizatori și pentru contribuția generală pe care regizorul Hanns Schuschnig o aduce la dezvoltarea mișcării teatrale sibienice.

ION ITU



Imagine din cartierul Tereziyan, Sibiu

PAMFLET Masca domnului Ics

Unii spun că a venit singur, u-zind de anume iertipuri — periuțe, pile, ba chiar de șanțai. Alții, cei ce se pretind mai bine informați, spun că a fost adus de nu-știu-cine, găsindu-l potrivit pentru instituția la care lucrează și în prezent. Cei mai colțoși insinuează că, fiind nu-știu-unde, un om țară căpătii și devenind periculos pentru nu-știu-ce colectivitate, a fost încastrat aici spire la recuperat. Dar cite nu spune lumea? Adevărul este că urbea s-a trezit cu el, l-a adoptat indifferență și insul, după ce a prins rădăcină, și-a dezvoltat desul de brutal, un chip interior ciudat, ca să nu spun grotesc și malformal.

Actualitatea brigăzilor artistice

(Urmare din pag. 1)

mentare, „Balanta”, I.R.U.M., Uzina mecanică, U.P.A.S., Poli-grafie, în Sibiu, precum și cele din unele întreprinderi din Copșa Mică, Cisnădie, Agnita și Mediaș. Acolo unde lucrurile au fost privite cu seriozitate și răspundere rezultatele nu au întârziat să se vadă. În prezent comitetele sindicatelor din județ îndrumă activitatea a peste 100 brigăzi artistice, dintre care 52 de secții. Dar în activitatea acestora se manifestă lipsuri serioase. Din numărul total, doar 76 au reușit să prezinte programe, restul rezumindu-se la prelungirea nejustificată a perioadei de pregătire.

O bună experiență au dobîndit comitetele sindicatelor de la „Independența”, „Flora”, „Steaua roșie” și „Libertatea”, din Sibiu, „Vitrometan” și Invățămînt, din Mediaș, U.M.M.N. Copșa Mică, „11 Iunie” și „Mătasea roșie” Cisnădie. Trebuie menționate rezultatele bune obținute la Agnita, în special la Fabrica de tricotate.

Din păcate, lipsa de preocupare a unor factori de răspundere a dus la situația cîfrică mai sus menționată. Dar simpla analiză a situației numerice nu este în măsură să scoată în evidență și alte lipsuri, care se manifestă. Departe de noi gîndul de a propaga renunțarea la calitatea artistică a textului, a interpretării, însă nu putem fi de acord cu optica unor activiști și instructori de formații care confundă brigada de agitație cu un colectiv de estradă. Este demonstrat faptul că o brigadă artistică se poate realiza și cu 3-4 oameni, fără muzică și text în versuri, dar care să sesizeze neajunsurile direct, la locul de muncă, fără menajamente, fiind prezent în viața colectivului de cite ori este nevoie.

O altă latură importantă care trebuie avută în vedere pentru asigurarea eficienței activității este aducerea la cunoștința sa-

lariaților a modului în care au fost înlăturate lipsurile semnalate de brigadă. Numai astfel aceasta va căpăta prestigiu, va deveni o permanență în viața colectivului respectiv de muncă. Buna activitate a brigăzilor artistice poate fi sprijinită și de colaborarea ce trebuie stabilită între comitetele sindicatelor și cercurile de creație, indiferent căreia rețele aparțin. Ne referim în primul rînd la cercurile și cenacurile literare. Prezența membrilor acestora în întreprinderi, acolo unde pulsează viața economică a județului, credem că ar fi de natură să aducă un dublu folos: pe de o parte ridicarea calității a textelor de brigadă, iar pe de altă parte ancorarea mai puternică a lucrărilor membrilor cercurilor și cenacurilor literare în realitate.

Recent plinara Consiliului județean al sindicatelor, analizînd activitatea cultural-educativă în sprijinul producției a subliniat necesitatea ca organele și organizațiile sindicale să treacă neîntîrziat la îndeplinirea indicațiilor privind înființarea de brigăzi artistice în toate întreprinderile și instituțiile, iar acolo unde este posibil (în întreprinderi mari) extinderea acestora pe secții, sectoare, ateliere, atenție deosebită acordîndu-se operaționalității în acțiune a acestora.

Pentru viitor Consiliul județean al sindicatelor preconizează înființarea unui „Studio al brigăzilor artistice de agitație”, care ar urma să devină un centru metodic pentru instructori, textieri și actori, dar și un loc pentru utile schimburi de experiență practice între brigăzile artistice din județ. Considerăm că organizarea acestui studio, în colaborare cu Casa județeană a creației populare și U.J.C.M., va fi în măsură să sprijine permanentizarea activității brigăzilor artistice, ridicarea nivelului calitativ și a eficienței acestora.

O duminică distractivă

Deplasîndu-se la Cisnădie și Tâlmăciu, duminică, 10 ianuarie, orele 17 și respectiv 20, orchestra de muzică ușoară „Framus” din cadrul Ansamblului Tineretului Sibiu va prezenta un program

artistic dat de membrii formației, avînd ca soliști pe Jeni Tatu, Romi Adam, Eugen Tober. Conducerea muzicală Titu Iridon, prezentarea programului Mihai Lazăr.

„Romanța la braț cu opereta”

Începînd cu luna ianuarie, tradițională seară de „Romanțe și poezie” care în fiecare vineri, la ora 19.30, strînge pe terasa clubului „Independența” un numeros auditoriu va prezenta programul intitulat „Romanța la braț cu o-

pereta”. Soliștii cunoscuți Eleonora Tiboc, Romul Petrișor, Maria Popa, Silvia și Ion Radu precum și recitatorii clubului vor susține începînd cu această seară, la ora 19.30, noul program al serii de romanțe și poezie.

azi...

azi...

azi...

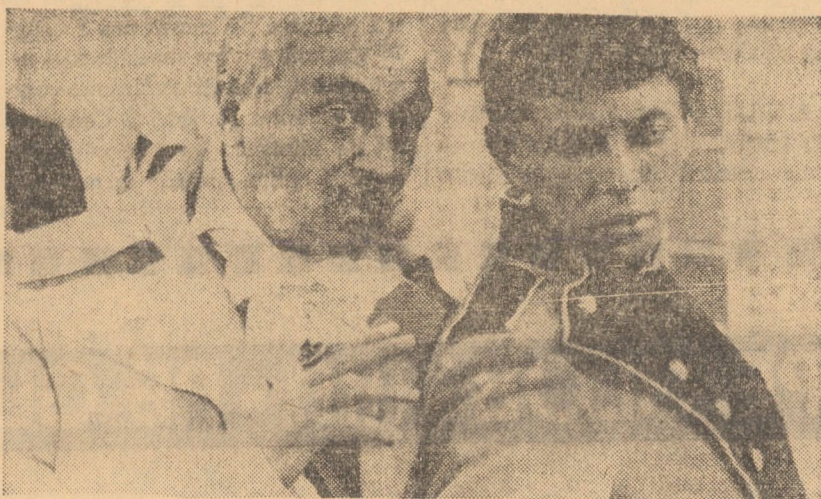
TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme rece cu cerul schimbător. Local, vor cădea ninsoși slabe. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit, din sectorul vestic. Minimele vor fi cuprinse între minus 7 și minus 2 grade, iar maximele vor oscila între minus 2 și plus 1 grad. Dimineața ceață locală.

CINEMA

SIBIU: FACEA: B.D. intră în acțiune (orele 9.00; 11.30; 14.00; 16.30; 19.00) 21.00; ARTA: „Z” (orele 9.30; 12.00; 15.00; 17.30; 20.00); TINERETULUI: O poveste veche, veche (orele 10.00; 12.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); 7 NOIEMBRIE: Întoarcerea dr. Mabuse (orele 10.00; 14.00; 16.00; 18.00; 20.00); INDEPENDENȚA: Împostorii (orele 11.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); MEDIAȘ: PROGRESUL: Războiul Sîntului (orele 9.00; 11.15; 14.00; 16.30; 19.00; 21.15); TINERETULUI: Elvira Madigan (orele

10.00; 16.30; 18.30; 20.30); UNIREA: Flacăra olimpică (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00); CISNĂDIE: POPULAR: Patricia și muzica (orele 11.00; 16.00; 18.00 și 20.00); AGNITA: 8 MAI: Numai o singură viață (orele 10.00; 16.00 și 18.00).



Cadru din filmul O poveste veche, veche

Pe teme de protecția muncii

CE RĂSPUNDERI ATRAG CAZURILE DE ÎMBOLNĂVIRI PROFESIONALE?

Întrebarea este cît se poate de firească, chiar dacă în cadrul destinelor un astfel de răspuns nu vom putea epuiza toate aspectele ce s-ar impune a fi discutate. Desigur, inițierea în problemele aplicării legislației de protecția muncii o au, în general, majoritatea celor care conduc unități, șantiere și formații de lucru, pînă la echipă.

Este cunoscut că în țara noastră legislația muncii asigură tuturor celor ce muncesc protecția împotriva îmbolnăvirilor, securitatea vieții — protecția muncii constituind o problemă de stat, așa cum este definită prin art. 1 al Legii nr. 5/1965.

Îmbolnăvirile profesionale sînt stări care se nasc ca urmare a lucrului într-un mediu cu noxe sau este supus unor acțiuni externe (radiații, încălziri, presiuni etc.), ori unor eforturi fizice, psihice, etc. Pentru înlăturarea acestor stări,

pentru purificarea mediului și pentru limitarea eforturilor la nivelul normal s-au instituit măsuri de protecția muncii planificate alături de planul de producție, finanțate la un capitol special și urmărite în realizarea lor. Prin normele republicane și departamentale s-au instituit anumite baremuri (limite) pînă la care este tolerat gradul de toxicitate care, în cazul cînd depășesc nivelul admis, prezintă un pericol de urmărirea cărora sînt chemați să răspundă factorii de conducere ai procesului de producție.

Răspunderea — problemă la care ne-am propus a da unele explicații — poate fi de mai multe feluri, după natura împrejurărilor, calificată prin art. 22 din Legea nr. 5/1965 ca: disciplinară, administrativă, materială sau penală — după caz. În concepția legiului noastre se urmărește ca atenția, preocuparea și

acțiunile pentru îndeplinirea măsurilor de protecția muncii să fie mereu actuale și actualizate pentru a se reduce noxele, pentru scăderea procentului de morbiditate și pentru înlăturarea accidentelor de muncă ivite ca urmare a nelucrării unor mă-

Consultație (I)

suri de protecție. Am subliniat și am repetat expresia măsuri de protecție, prin care trebuie să înțelegem lucrările ce trebuie incluse în planul de producție și planul de investiții cu poziții numerotate, cuprinse în nomenclatoarele și instrucțiunile metodologice elaborate de departamentele ministeriale în aplica-

rea normelor republicane de protecția muncii. Pentru realizarea unora dintre aceste măsuri este necesară consumarea de resurse materiale și bănești cuprinse în plan; o altă categorie de măsuri, nu necesită asemenea resurse.

Cazurile de îmbolnăviri profesionale (intoxicație cu plumb, micoză pe piele etc. — forme frecvente la uzinele chimice din Copșa Mică, la fabricile din cadrul Combinatului de piei și în încălziminte Sibiu, precum și la alte unități industriale), se datorează noxelor vătămătoare, în eliminarea cărora unitățile industriale mai sînt încă deficiente, cu toate străduințele ce se depun.

O dispoziție normativă de mare eficiență în stabilirea răspunderilor pentru asemenea îmbolnăviri este cuprinsă în art. 29 din H.C.M. 880/1965, care prevede: „Unitățile sînt obligate a restitui fondului de asig-

gurări sociale sumele plătite drept ajutor, în cazul cînd incapacitatea temporară de muncă a fost provocată de un accident de muncă sau o îmbolnăvire profesională determinată de neaplicarea legislației de igienă și protecția muncii”.

Constringerea unităților de a restitui aceste sume la fondul asigurărilor sociale are drept scop întărirea simlului de răspundere pentru aplicarea măsurilor de reducere și minimizare a procentelor de noxe vătămătoare, în vederea evitării îmbolnăvirilor profesionale. Această obligație — atunci cînd lipsesc motivele obiective — se poate răsfrînge asupra unor persoane, care sub aspectul culpei pot fi chemate să răspundă disciplinar, administrativ, material (imputație), sau penal, în raport cu gradul vinovăției lor.

GEORGE DAN

consilier juridic

Secția I.C.M. din Sibiu

str. Prometeu nr. 3

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- contabil șef
- juriconsult principal
- contabil principal (revizor)
- contabil principal
- tehnician principal
- dactilografă principală
- funcționar principal
- 1 conducător auto
- 1 magaziner principal
- muncitori necalificați.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii sau la telefon 2 37.92.

T.A.P.L. Mediaș

angajează de urgență:

- 1 TEHNICIAN CONSTRUCTOR

Solicitanții se vor adresa la biroul personal.

Industria laptelui Sibiu

angajează pe durată nedeterminată:

- 2 ELECTRICIENI AUTORIZAȚI, categoria a 5-a
- 2 PRIMITORI-DISTRIBUITORI, pentru muncă de gestiune cu produse lactate în municipiul și județul Sibiu, care să aibă 8 clase elementare.

Gestionarii să aibă serviciul militar satisfăcut.

Informații la sediul întreprinderii, Sibiu, str. 11 Iunie 69, compartimentul personal.

Mica publicitate

Ofertă cameră, intrare separată, 22 mp, profesor sau inginer, contra medietăți elev liceu, Sibiu, str. Façului 26, cartier Gara Mică.

Sînt necesare măsuri hotărîte pentru evitarea suprastocărilor

acesta vom traduce în fapt indicațiile conducătorului partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cuprinse în Exponerea făcută în sedința Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a guvernului din 25 noiembrie 1970, prin care, referindu-se la problema controlului financiar arată că acesta trebuie să contribuie mai mult la întărirea ordinii, la creșterea răspunderii în activitatea economică, la respectarea legilor generale.

șorilor primite recent din partea unor cetățeni — U.J.C.C. ne răspunde că „nu s-a putut constata dacă s-vîndute mlaiei cu sacul (asa cum se spunea în scrisoare — n.n.). Cantitățile distribuite fiind urmărite prin tabele nominale, practic vizuarea în cantități mai mari, nu e posibilă”, la fel se spune în adresa 6 805 despre uleiul comestibil. Dar despre necesitatea programului de funcționare a magazinului nici un cuvînt? Și doar e o chestiune de esență în sesizarea muncitorilor forestieri care se aprobează de la magazinul din Tîlmașel.

AL. C.

Medlaș — vedere generală a municipiului, cu zonele industriale și noul cartier de blocuri

Nu este încă prea târziu...

sint opii, fiecare tre-
buie să lupte cu înver-
șunare pentru menține-
rea ei, pentru fericirea
conjugală. Pentru copii
despărțirea părinților es-
te un traumatism multi-
plu, psihologic, moral,
intelectual, cu urme a-
dincii, care nu se șterg
ușor.

Când părinții egoiști se

o fin. Se pornesc din
nime. Parcă s-a băgat
cineva într-ei. Am au-
zit că Ana se tot duce
la o doamnă. Eu n-o
cunosc, dar tare mă tem
că băga în car ta fe-
me. O insultă, o bate. Asta
nu-i altitudine de sol. Dacă
nu-i convine cum e, de
ce nu, umbra mereu să
se împace? De ce nu se
despart? Asta înseamnă
timp de orălu'!

lui de prostii. De la o
 vreme e tare schimbă-
 du(ă)l(ă) (mama).
 „Ne-am strădu(ă)t
 creștem pe Ana cum am
 putut mal bine. Com-
 rău n-a fost, ciasta e ter-
 minată școala o zis că se
 căsătorise cu Gheorghe-
 ă. N-am zis nimic, cădă
 ciuștoase și noi cădă
 de cine ar fi. Pe Ana
 nu ne-am mai placut.
 Ei i-au intrat în cap ol-
 tele, e o bătă, felița au
 țasa-o la noi. Ni-ă
 și s-o creștem ca și pe
 Ana, numai că noi îi sim-
 tem bunici și noi părinți.
 Pina la urmă tot ea o
 să-ă împace că și unia-
 și altuia îi-ă dragă lei-
 ă. Dar cine poate să
 ac-ă în capul roș(ă) (tată).
 Ana Roman: „Nu cred
 că se poartă așa din o
 țară, de la o țară la o
 țară, prostii. De cind
 a venit din armată e
 foarte bănuitor. Orîndu-
 mă du se ține după m-
 ne, merut și pus pe ceo-

Îmi pare rău că trebuie să vă contrazic, Minodora Moldovan, dar atitudinea d-voastră este nejustificată (logic) și inconsecventă. A înțeles totul pentru a-și readuce soția care le-a părăsit și pe line și copilul de dragul unui „anturaj”, unor aventuri, unor momente de orgolliu, dar acum degrabă un mare regret pentru capitolul de încredere învestit în omul pe care l-a lăsat la o țoară de viață. Ați ajuns la concluzia că celălalt dintr-o pereche este deosebit de rău și mai bine să se despărță. Dar cine știu ce vă dă dreptul să intervenți și să vă erijați în mentor spiritual? Certurile, scandalurile, simțele pleacă dintr-o dată (și sunt mai) în aceluși timp (și mai) submedanză: relațiile dintre parteneri și la un moment dat se trezesc în fața unui timp nou. Nici hazardul și nici

este lucru ar trebui să
se gândească Ana și Ghi-
șu Roman, pentru care un
eșec în viața familială
ar însemna o rădă cu-
grii vindecabilă, cu
pentru ei este întru-
felidă. Încă nu cîștigă
ziua, Ana Roman, să trece
peste acest impas lău-
mai din lipsa de înțel-
șie, mai din dorința
de a cîștiga și alți
oameni" - toate tribu-
tările unei preări în-
credere acordate "bune-
lor intenții", ale unor
"protectori", care nu ur-
măresc decât un câștig
Toate manifestările
certurile, scandalurile,
invecetive - germina-
ză și crește faptele
sociale care nu pot fi
înalturate decât prin
autoeducație realistă,
tenace și cinstită, prin
responsabilitate care re-
vine fiecărui membru al
familiei,

C. BLOOS

CURIER JURIDIC

VIOREL VULCU — Sibiu, str. ad 27. Potrivit H.C.M. nr. 2/105/1970 privind organizarea sistemului de învățământ profesional și tehnic, în funcție de performanțele muncitorilor și personalului cu pregătire medie, întru situațiile în care cursurile se organizează în alte localități decât în aceea în care își are sediul unitatea, cursanții beneficiază, în afară de indemnizația lunară, și de cazare gratuită în cămine sau locului amenajat sau li se va deconta, în zile de neasigurare a cazării, maximum 1/5 din pe zi în localitățile urbane și 1/10 în cele rurale. Au dreptul de a lua masa la cantină, contra cost, în condițiile stabilite pentru tineret. De asemenea, beneficiază de transportul gratuit, dus și întors, în tren de persoane clasa a II-a, având drept de călătorie pe baza abonamentului ITA sau vopăre, la începutul și la sfârșitul cursului, din localitatea unității în localitatea unde se organizează cursul. Înainte de începerea cursurilor cel mai bine încheiat este să se încheie un contract adițional la contractul de muncă — ca vor lucra 3 ani după soluțirea unității care i-a scolarizat sau unde vor fi repartizați,

form Legii 27/1996, se poate face numai pentru activități cu caracter temporar sau sezonier, sau pentru înlocuirea unor anafetări care lipsesc temporar și cărora li se menține contractul de muncă (ex.: concediul pentru îngrijirea temporară a unei muncă, leuzie etc.). Menționăm că de prevederile de mai sus beneficiază numai pensionarii de asigurări sociale de stat cu pensii integrale pentru limita de vîrstă (cu minimum 25 ani) vechime în muncă pentru bărbați și 20 ani pentru femei și etatea 62 ani bărbații și respectiv 57 ani femeile). Cum dv. nu ne dați datele precise, urmează să vă orientați dacă îndepliniți condițiile de mai sus,

VASILE ACHIM — Sibiu, str. Oituz nr. 14, Art. 47 din Legea 10/1968 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași, prevede că chiriași pot executa pe cont propriu, cu autorizarea prealabilă scrisă a proprietarului, în condițiile stabilite de acesta, lucrări de sporire a confortului precum și lucrări de amenajări și modificări de spații. În cazul expus în scrisoarea dv., chiriașul nu poate schimba destinația

încăperii respective fără aprobarea
dy. așa cum s-a arătat mai sus.

Un grup de pensionari din Medias
Prin adresa nr. 170.056/1970, Ministerul
Muncii precizează: pensionarii
reîncadrăți după pensionare în aceleași
categoriile tarifară, respectând
funcții, li se vor putea acorda, de
câte conducerele unităților, un număr
de funcții, fără să se salarizeze sau gradui-
te, decât în limita a două treimi din
de salarizare sau gradele înalte avute
anterior pensionării. Celor reîncadrăți
după pensionare, în alte funcții decât
cele deținute anterior pensionării li se
aplică și prevederile cuprinse în
prezicerile Ministerului Muncii.
Pentru pensionarii care au fost
a gradeților în cazul anulațiilor tre-
cute pe alte funcții. Pensionarii care
nu în timpul activității nu au fost
încadrați pe trepte sau gradeți, con-
form noului sistem de salarizare, li
se vor putea acorda, la reîncaadrare,
în muncă, un număr de trepte de
încadrare egal cu numărul de trepte
lăsate principii după care s-a făcut
încadrarea salariului la data înce-
perii experimentării.

CAIUS CONSTANTINESCU
consilier juridic

Transportul îngrășămintelor naturale în cîmp

pentru lucrătorii din agricultura
detul nostru îndeplinirea in-
grădă planului privind transpor-
l în timp al îngrășămintelor na-
rale pentru culturile de primă-
re constituie principala sarcină
ordinea zilei. Din investigațiile
ce se desprinde faptul că în
amerease unități cooperatiste
ctorii de conducere acordă a-
nția cuvenită organizării acestei
activități. Au fost întocmite grafi-
e care sînt zilnic urmărite. În
ele unități s-au căutat modalită-
ile de stimulare a conducătorilor
e vehicule și a membrilor coo-
eratori, ceea ce a făcut posibilă
utilizarea mai rațională și la in-
caga capacități a mijloacelor
o transport. Am putea cita aici
enumărate exemple, atestate de
nunitățile importante de îngră-
șăminte organice din cîmp.
a cooperativa agricolă de pro-
ducție din Axente Sever s-au
transportat 1 200 tone îngrășămîn-
e naturale, față de 1 000 tone, cît
se fost planificat; la Apoldu de
os — 1 300 tone, cu 200 tone
mai mult decît s-a prevăzut; la
usu — 1 300 tone, cu 300 tone
mai mult; la Slimnic — 1 400 to-
e, cu 400 tone mai mult; la Șura
ică — 2 240 tone.

fertilizare, în altele, aceeași importantă acțiune poartă încă amprenta neglijenței. În sectorul zootehnic al cooperativei agricole din Hosman, de pildă, mai precis la capetele grajdurilor, cantitățile impresionante de gunoi așteaptă să fie transportate. În planul unității s-a prevăzut să se ducă în timp 7 800 tone îngrășăminte naturale, dar pînă la 6 ianuarie 1971 s-au transportat doar 1 050 tone. Cautînd o explicație a cau-

ne. Cele 24 atelaje ale unității nici măcar nu au fost cuprinse în grafic pentru perioada respectivă, pe motiv că... nu erau polcovnici caili! Ce s-ar mai putea spune despre un asemenea „argument”? Cert este că la cooperativa agricolă din Hosman realizarea planului de fertilizare nu a fost privită cu toată răspunderea. Rezultatele de până acum confirmă acest lucru.

Din păcate, asemănător se pre-

Cele 300 tone îngrășăminte naturale transportate — din 2 700 tone, cit a fost planificat — sînt suficiente de... edificatoare pentru a trage concluzia că nici la cooperativa agricolă din Norrich nu se acționează cu suficientă convingere în realizarea planului

Asemenea măsuri se impun și în cooperativa agricolă de producție din Ighișul Vechi, unde din indicatorul planificat de 600 tone îngrășăminte naturale nu s-a realizat încă nimic. Tovarășul Traian Ciocanea, președintele unității, ne relatează faptul că fără greș și imposibil de transportat îngrășămintele. Dar tot el ne spune că a fost întocmit un grafic în care s-au prevăzut cantitățile de îngrășăminte necesare și că

dicatelor din Mediaș, la cadrul cursurilor organizate de Universitatea populară a muncii și recreerii. Organizarea și desfășurarea activității de muncă în unitățile economice este o preocupare primordială a comunistilor.

● La ora 19, tot la Căminul Cultural din Mediaș, comitetul local al Partidului Comunist din cadrul unității de producție a fabricii de țesături organizează o dezbatere pe tema "Creșterea productivității muncii".

• La Mediaș, amatori de cultură, tineretul poate participa la o activă.

• La Mediaș, amatori de cultură pot participa la o activă de romane și poezii de Casa de cultură a cu contribuția orchestra de liștilor instituției resp.

• Politicul sibian azi, la ora 18, în va avea loc expunerea.

...în Cislădie
...ră distrac-
...ii de toate
...la o Seară
...organizată
...inducătorilor
...ei și a so-
...tive.
...ne anunță
...la „Astra“
...a intitulată

În atenția lucrătorilor din agricultură

capacitate a mijloacelor de transport. Am putea cita aici numeroase exemple, atestate de unitățile importante de îngrășăminte organice din cîmp. La cooperativa agricolă de producție din Axente Sever s-au transportat 1 200 tone îngrășăminte naturale, față de 1 000 tone, citat în planificat; la Apolida de Jos — 1 300 tone, cu 200 tone mai mult decît s-a prevăzut; la Bănușu — 1 300 tone, cu 300 tone mai mult; la Sîlimnic — 1 400 tone, cu 400 tone mai mult; la Șura Mică — 2 240 tone.

Dar dacă în unitățile amintite — și desigur, nu numai în acestea — există o permanentă preocupare de

zelor care au determinat această situație, factorii de răspundere ne-au asigurat că „problema în discuție a stat... în atenție și că s-au luat toate măsurile. Ni s-a prezentat chiar un grafic care arăta că sarcinile săptămânale, pe mijloace de transport, a cărui valoare practică — n-a fost greu să ne convingem — este aproape nulă. Conform graficului, între 21-27 decembrie a.c. ar fi trebuit să se transporte în cîmp, cu autocamioanele — 80 tone îngrășăminte naturale și cu remorile IMA — 200 tone. Din această planificare care nu s-a realizat, după aprecierea inginerului șef al unității de transport, rezultă că în perioada

zintă situația și în alte unități de pe Valea Hîrtibaciului. La cooperativa agricolă din Marpod, din cele 5 000 tone îngrășăminte naturale planificate a fi transportate în cîmp s-au realizat doar 1 000 tone. Unitatea dispune de suficiente mijloace de transport: 4 remorci, 4 camioane și 30 ateleje. „Am planificat să ducem zilnic în cîmp 40 tone îngrășăminte naturale — ne spune tovarășul Ioan Kessler, președintele unității — dar nu am putut realiza această sarcină din mai multe motive. Ne-a lipsit un greifer pentru încărcarea remorcilor și al camioanelor, iar brațe de muncă aveam

de fertilizare. Graficul întocmit de inginerul său a unității, Dorotei Koller, nu este respectat. Și întrucât cu mijloacele proprii ale cooperativei agricole — 15 atele — nu se pot transporta cantitățile prevăzute, apurul secției de mecanizare este indispensabil. Totuși, în virtutea unei logici pe care n-am reușit s-o înțelegem, grafeul a fost împrumutat altor unități în timp ce la Nocchi mormane de gunoi așteaptă să fie duse în cîmp. Seful secției I.M.A., Ilie Boțoi, va trebui până la urmă să ia măsuri pentru ca și în această unitate să se transporte în cîmp întreaga cantitate

tendința unor conducători de unități a de justifica lipsa de preocupare pentru realizarea planului de fertilizare. Este greu de crezut că în timp ce în cooperativele agricole din Alina, Atel, Bogata, Român, Dirlos, Hoghilag, Loamneș, Șeica Mică și în altele s-au putut transporta cantități importante de îngrășăminte naturale, în altele, „solut a fost moale”. Va trebui ca și în unitățile rămase în urmă să fie luate urgente măsuri pentru folosirea mijloacelor de transport, astfel încât, în timpul cel mai scurt, toate cantitățile de îngrășămintele organice existente să fie duse în câmp.

rității și psihologia muncii
 înul expunerii va rula
 tarul „Primul ajutor în
 electrocutare“.

● La clubul U.M.M.
 Mica, azi, la ora 15, e
 Gheorghe Baciu conferen
 pre Ce este productivitat
 de creștere a acesteia.

9 IANUARIE

● Casa de cultură a
 lor din Cislădie prezin
 19, spectacolul închinat
 compozitorului Ion Văsi
 să ne-nțilnim simbăt
 dan, pe amuzant, simbo

Invita copiii, la ora 10, pe la o **Dimineață de** organizată de tovarăsa Cătălina. Din program vor face parte de desene animate:

- Seara, la ora 10, spectacole, orchestra a condusă de G. Mișu, concert de muzică populară.
- **Întilnire cu eroii** se întilnează dimineața, care va avea loc la odrul bibliotecii Casei din Mediaș.
- Tot la Mediaș, producție, pe anul 1981, la un program artistic, anume de către

... în sala de
... nisimfonică
... prezintă un
... clasică.

actualitatea internațională

ORIENTUL APROPIAT

Națiunile Unite 7 (Agerpres). — Reprezentantul special al secretarului general al O.N.U. în Orientul Apropiat, Gunnar Jarring, a avut miercuri noi înțevieri cu reprezentanții permanenți la O.N.U. ai Republicii Arabe Unite, Israelului și Iordaniei. Nu a fost dezvăluit conținutul convorbirilor care au avut loc cu acest prilej.

Din New York se anunță că reprezentantul permanent al U.R.S.S. la O.N.U., Iakov Malik, a avut înțevieri succesive cu ambasadorul Gunnar Jarring și cu secretarul general al O.N.U., U Thant.

New York 7 (Agerpres). — La sediul reprezentanței permanente a Marii Britanii la O.N.U. a avut loc miercuri o nouă reuniune a reprezentanților permanenți ai U.R.S.S., S.U.A., Franței și Marii Britanii în Consiliul de Securitate consacrată examinării problemelor legate de situația din Orientul Apropiat. La sfârșitul reuniunii a fost dată publicității o declarație în care reprezentanții celor patru mari puteri „au constatat cu satisfacție reluarea convorbirilor de pace în Orientul Apropiat sub egida ambasadorului suedez Gunnar Jarring, exprimându-și dorința ca la aceste convorbiri să se înregistreze un progres real și rapid”.

S-a stabilit ca următoarea reuniune să aibă loc la 18 ianuarie a.c.

Amman 7 (Agerpres). — Elementele inarmate, a căror apartenență nu a putut fi stabilită, au provocat miercuri incidente la Amman, soldate cu morți și răniți, se arată într-un comunicat al Comitetului Superior Arab înscrisat cu supravegherea normalizării situației din Iordania.

Pe de altă parte, un purtător de cuvânt al ambasadei tuniziene de la Amman a anunțat că Bahi Ladgham, președintele Comitetului Superior Arab, va părăsi în viitorul apropiat capitala iordaniană. După înfățișările de marți și miercuri cu premierul iordanian, Wasfi Tall, și cu reprezentanții Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, fostul prim-ministru al Tunisiei a stabilit deja principalele puncte ale raportului pe care urmează să-l prezinte șefilor de state arabe asupra activității organismului pe care îl conduce. Potrivit cotidianului iordanian „Al Difaa”, în cadrul reuniunii de miercuri seara a Comitetului Superior Arab, Wasfi Tall a promis că autoritățile de la Amman vor elibera, în termen de 48 de ore, pe toți deținuții politici, îndeplinind astfel una din clauzele importante ale acordurilor iordaniano-palestiniene din septembrie și noiembrie.



Populația Vietnamului de sud din zonele eliberate de F.N.E. îi primește pe ostași cu recunoștință urindu-le înainte de plecare într-o nouă luptă, mult succes

Interviul primului ministru al R.D. Vietnam

Hanoi 7 (Agerpres). — „Acest război este îngrozitor, dar îl vom câștiga”, a declarat primul ministru al Republicii Democratice Vietnam, Fam Van Dong, într-un interviu acordat directorului reprezentanței agenției France Presse la Hanoi, Joel Henri. Lupta poporului vietnamez împotriva agresiunii S.U.A. continuă, identificându-se într-o măsură tot mai mare cu lupta inevitabil victorioasă a popoarelor pentru independență și libertate, a subliniat premierul R.D. Vietnam.

Abordând problema conferinței cadrupartite de la Paris, Fam Van Dong a arătat că, indiferent de vicisitudinile acesteia, poziția globală a F.N.E. și a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud „va apărea tuturor drept soluția corectă, conformă inimii și rațiunii, a problemei vietnameze”.

Referindu-se la inițiativa Guvernului Revoluționar Provizoriu, sprijinită de guvernul R.D. Vietnam,

de a propune Washingtonului să sugereze o dată pentru retragerea trupelor sale din Vietnam, întrucât Administrația S.U.A. respinge data de 30 iunie 1971, primul ministru Fam Van Dong a declarat că poporul vietnamez are o poziție principială fermă: Statele Unite sînt agresoare și ele trebuie să se retragă total și fără condiții.

Evocând apelul pe care l-a făcut la 2 septembrie 1970, pentru unirea forțelor doritoare de pace, democrație și neutralitate din Vietnam, premierul a precizat că guvernul R.D. Vietnam acordă o mare atenție diferitelor mișcări populare care sînt pe cale să zguduie orașele Vietnamului de sud, în special Saigonul, și care reușesc să pătrundă în organizații de orientări politice diferite. Aceste mișcări, a spus Fam Van Dong, se extind paralel cu rezistența întregului popor împotriva agresiunii americane și vor aduce o contribuție prețioasă la victoria finală.

Polonia

Consfătuiri ale activelor cu conducerea comitetelor voievodale ale P.M.U.P.

Varșovia 7 (Agerpres). — Agenția P.A.P. anunță că în orașele Belostok, Olsztyn, Gdansk, Poznan și Katowice au avut loc consfătuiri ale activelor cu conducerea comitetelor voievodale ale P.M.U.P. Aceste consfătuiri constituie elemente ale pregătirii Plenarei a VIII-a a C.C. al P.M.U.P., la care vor fi analizate evenimentele din decembrie 1970 și rezultatele cincinalului încheiat.

Principala temă a consfătuirilor a constituit-o dezbaterile ample a situației actuale din țară, a problemelor și sarcinilor activității de partid în lumina hotărârilor Plenarei a VII-a a C.C. al P.M.U.P. Participanții și-au exprimat sprijinul deplin față de actuala linie de acțiune stabilită la această plenară.

Apelul secretarului general al P.C. din India

Delhi 7 (Agerpres). — Partidul Comunist din India și-a început campania electorală în vederea alegerilor parlamentare anticipate, printr-un miting desfășurat în orașul Vijayavada (statul Uttar Pradesh) sub lozincă luptei pentru democrație și progres social. În cuvintarea rostită cu această ocazie, secretarul general al partidului, Rajeswara Chandra Rao, a subliniat necesitatea unificării tuturor forțelor democratice în lupta împotriva tendințelor și organizațiilor extremiste și conservatoare care se opun transformărilor social-economice inițiate de către guvernul premierului Indira Gandhi.

„Formarea frontului forțelor progresiste și socialiste, a arătat el, este singura cale de a înfringe reacțiunea”.

Secretarul general al partidului a adresat un apel maselor largi de oameni ai muncii din India pentru a sprijini candidații partidului comunist, forțele democratice. Măsurile progresiste, conforme intere-

COORDONATE UNIVERSALE

• **TRATATELE INCHEIATE ÎNTRE GUVERNUL REPUBLICII FEDERALE A GERMANIEI CU UNELE ȚĂRI SOCIALISTE** constituie o unitate politică, a spus ministrul de externe federal, Walter Scheel, într-un discurs ținut la Stuttgart, în calitate de președinte al Partidului liberal-democrat. El a adăugat însă că aceasta nu înseamnă că ele trebuie discutate simultan în Parlament.

Walter Scheel a subliniat că politica guvernului federal față de țările vecine reprezintă o contribuție necesară la reducerea confruntării și lichidarea pericolului de război pe continent și că nu există o alternativă acceptabilă la această politică. Scheel a opinat că șansele liberalilor sînt în prezent mult mai bune decît s-ar părea. Prin retragerea lui Erich Mende din P.L.D., a spus el, partidul a scăpat de complexul său de inferioritate.

• **INTR-O CONFERINȚĂ DE PRESĂ ȚINUTĂ LA VALPARAISO**, unul din cele mai importante centre industriale chilene, președintele Salvador Allende a anunțat preluarea de către stat a două firme americane, „Alimentos Purina” și „Nibsa”, a căror activitate — a arătat el — nu a fost întru totul conformă dispozițiilor autorităților. Președintele a exprimat hotărîrea guvernului de a interzice activitatea pe teritoriul chilian a tuturor firmelor și oamenilor de afaceri străini care nu respectă legile țării.

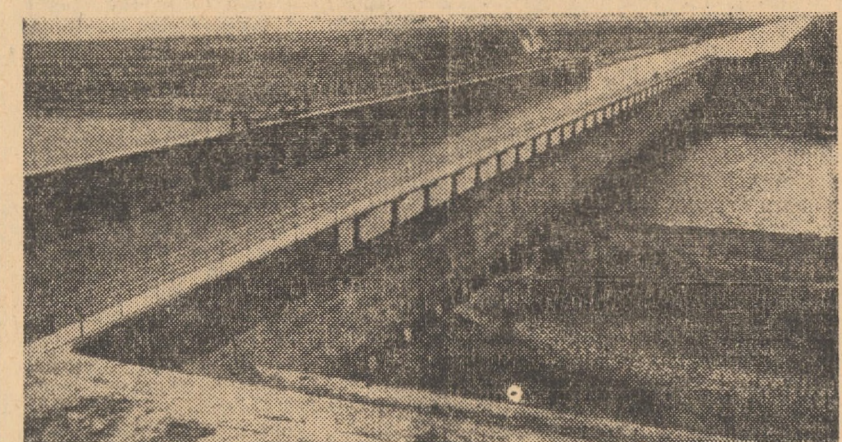
• **DUPĂ CUM RELATEAZĂ AGENȚIA A.C.T.C.**, nave militare de spionaj americane au pătruns adînc în apele teritoriale ale R.P.D. Coreene, pe coasta apuseană, la nord de Peninsula Changsa. Unități navale ale Armatei Populare Coreene au descoperit navele inamice, obligându-le să se retragă. O navă spion americană a fost scu-fundată și alta distrusă, precizează agenția coreeană.

• **JEAN-FRANÇOIS DENIAU**, MEMBRU AL COMISIEI C.E.E., ȘI-A INCHEIAT VIZITA LA LONDRA. El a avut convorbiri cu membri ai Cabinetului britanic, cu reprezentanți ai opoziției laburiste și ai Federației industriilor britanice în vederea pregătirii runde finale a tratatelor privind aderarea Angliei la Piața comună. Între alții, Deniau a fost primit de premierul Edward Heath, cu care a abordat spinoasa problemă a viitoare contribuții britanice la bugetul comun al C.E.E. Emisarul comunitar, scrie agenția France Presse, citind surse bine informate, s-a străduit să-și convingă interlocutorii să consimtă la înlăturarea unor obstacole existente în calea aderării. În timpul convorbirilor, Deniau a subliniat că Marea Britanie va trebui să dea asig-

urări „celor șase” că, la sfîrșitul perioadei de tranziție, va respecta aplicarea strictă a prevederilor Tratatului de la Roma.

• **IN CERCURILE ECONOMICE TURCEȘTI** se manifestă în prezent un interes deosebit pentru stabilirea de legături comerciale cu R.P. Chineză, relevă agenția France Presse. În opinia conducerei acestui organism economic, schimburile comerciale dintre cele două țări ar putea fi realizate pe baza unui acord la nivelul camerelor de comerț.

• **PRIMUL MINISTRU AL CANADEI, PIERRE ELLIOT TRUDEAU**, a sosit într-o vizită oficială de trei zile în capitala Pakistanului. El va purta convorbiri cu președintele Yahya Khan și cu alte oficialități pakistaneze asupra extinderii relațiilor pe diverse planuri dintre cele două țări. În cadrul înțevierilor de la Rawalpindi va fi acordată o atenție deosebită problemelor legate de apropiata conferință a Commonwealthului și de hotărîrea de principiu a Angliei de a relua livrările de arme către Republica Sud-Africană.



R.P. CHINEZĂ. După o muncă tenace de aproape 7 ani pentru zgăzuirea apelor riului Haiho, care prin revărsările lui din fiecare an aducea imense pagube agriculturii, harnicii muncitori chinezi au satisfăcută împlinirii. Proiectul a fost în întregime realizat prin canalizarea unei părți a riului sau prin dirijarea apelor. În foto: unul din aceste canale pe riul Noul Tzuia, afluent al riului Haiho, cu construcțiile sale complexe

O primăvară fără păsări

Purtătorul de cuvînt al Casei Albe a anunțat recent hotărîrea cea mai insolită în legătură cu războiul din Indochina: ordinel dat de Richard Nixon Comandamentului american de la Saigon de a nu mai utiliza în Vietnam produsele chimice cele mai nocive. Purtătorul de cuvînt n-a explicat rațiunile acestei ordonanțe prezidențiale. El clar însă că președintele Statelor Unite a început să fie preocupat de efectele dezastruoase ale unei serii de operațiuni desfășurate, începînd din 1961, pentru a-l lipsi pe patrioții sud-vietnamezi de aliatul lor natural: ecranul vegetal.

Încă din 1969, presa de la Saigon menționase că un mare număr de femei fuseseră afectate de produsele chimice utilizate de armata americană, și că ele au dat naștere unor copii prezintănd anomalii anatomice identice. Pe lângă aceste malformațiuni, mai mulți nou-născuți dădeau semne grave de înăpoiere mintală.

Revista americană „Time” scria în numărul ei din 2 decembrie anul trecut: „Un studiu secret întreprins de Institutul pentru cancer asupra efectelor produse de erbicidul numit „orange” (Ester 24 d, Ester 245 t) a relevat că 80 la sută din soarecii care au absorbit acest produs în cantitate mică au născut pui morți, iar cei care au supraviețuit erau mici monștri”.

Într-un studiu intitulat „Sănătatea publică și armele chimice sau bacteriologice”, Oficiul Mondial al Sănătății scrie: „Nimic nu justifică afirmația că gazul lacrimogen CS (întrebuințat în Vietnam) nu posedă proprietăți cancero-

rigene sau teratogene și că efectele de lungă durată pe care le are asupra omului acest gaz sînt ignorate”. În același document se arată: „Utilizarea masivă — și chiar restrînsă, în anumite cazuri — a armelor chimice și biologice ar putea cauza în mediul natural al omului perturbări de lungă durată și, în același timp, imprevizibile. Aceste arme ar putea avea asemenea efecte incit serviciile de sănătate să fie puse în imposibilitate de a acționa”.

Încă de pe acum, experiențele științifice au arătat că gazul lacrimogen CS poate să provoace la om arsuri ale pielii, poate să pătrundă în organism și să cauzeze grave leziuni plămînilor, ficatului, creierului și rinichilor.

În Vietnamul de sud, în regiunile devastate de erbicide și de defoliate, cea mai mare parte a animalelor mor. Porci, păsări, albine, pești, broaște, șerpi, dispar. Rarele supraviețuitoare sînt bolnave. Ele nu se mai dezvoltă. Recent, savanții americani se temeau că poluarea aerului va conduce în Statele Unite „la primăveri fără păsări”. În Vietnam, lucrul acesta s-a întîmplat deja. De la începutul războiului chimic, în regiunile forestiere, cîntecul păsărilor a încetat. Produsele chimice au atacat mai întîi reflexele păsărilor. Păsările au paralizat, și apoi au murit.

Există ceva încă și mai grav: aceste distrugerii au afectat serios condițiile climatice ale țării. Eroziunea solului sporește, aciditatea lui crește, permeabilitatea lui diminuează — așa cum arată marile inundații care s-au produs recent în cîmpurile de coastă ale Vietnamului de sud, într-un regim de ploii care anul acesta a fost identic cu acela din 1969. În sfîrșit, acest război chimic, pe care președintele Nixon spune că vrea să-l stopeze în Vietnam „pînă la primăvară”, a permis forțelor americane să se dede la o serie de experiențe care au determinat ziarul „New York Times” să scrie: „În ciuda declarației prin care președintele Nixon cerea să se renunțe la războiul chimic și cu toată publicitatea făcută acestei declarații, Casa Albă a acordat anul acesta cercetării chimice în scopuri militare mai multe credite decît în anul precedent. În plus, iarăși în ciuda declarației prezidențiale, Administrația Nixon nu are intenția să distrugă în întregime stocurile de arme chimice și biologice existente la Pine Bluff și la Fort Detrick”.

(Le Nouvel Observateur)

CHILE — spre o evoluție de sine stătătoare

(Urmare din pag. 1)

brie, date care marchează cele două momente ale scrutinului prezidențial. Prin izolarea și dejucarea manevrelor forțelor de dreapta, legate de interesele străine, a fost posibilă obținerea sprijinului „condiționat” al fostului partid de guvernînt democrat-cristian. În aceste împrejurări, Congresul a respectat tradiția, desemnîndu-l pe Allende, candidatul care intrînuse cel mai mare număr de voturi la scrutinul popular, în funcția supremă a statului.

Ce semnificație are sprijinul larg obținut de candidatul stîngii la alegerile prezidențiale din acest an din Chile?

Chiar în timpul campaniei electorale, comentatorii politici consemnau faptul că programul frontalului „Unitatea Populară” preconiza măsuri capabile să asigure în etapa următoare dezvoltarea țării prin considerarea posibilităților interne proprii și prin atragerea celor mai largi pătruni ale populației la înfăptuirea lui. Prevederi ca stabilirea controlului statului asupra bogățiilor naturale ale țării prin naționalizarea unor sectoare cheie ale activității economice, urgentarea aplicării programului de reformă agrară, o reformă constituțională

care să asigure democratizarea instituțiilor de stat și a învățămîntului, promovarea de relații cu toate țările pe baza respectării principiilor independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne și egalității în drepturi, cooperare în forme reciproce avantajoase — toate acestea reflectă audiența largă de care asemenea măsuri se bucură în Chile.

Preluarea puterii de către forțele de stînga în Chile s-a bucurat și de un context favorabil al evoluției politice de pe continentul latino-american, remarcîndu-se mai cu seamă evenimentele din Peru și Bolivia, unde, de asemenea, lupta pentru afirmarea dreptului la independență și suveranitate a cîștigat teren. Măsurile adoptate în aceste țări pe linia restabilirii controlului național asupra bogățiilor interne și a îngrădirii exploatării monopolurilor străine s-au bucurat de un larg sprijin popular. „Experimentul chilian”, cum este denumit în presa internațională actuala evoluție din Chile, nu numai că confirmă acest proces de afirmare la scară întregului continent sud-american a voinței popoarelor fiecărei țări de a dispune ele în-

sele de resursele ce le aparțin și pe care să le folosească în interesul lor, dar îl și adîncește. Dezvoltarea prin mijloace proprii, în condițiile folosirii potențialului material și uman propriu și ale unor schimburi între parteneri egali în drepturi, fără discriminări, se dovedeste a fi pentru aceste țări alternativa reală și viabilă la conceptul „instituționalizării dezvoltării” în scheme de genul „Alianței pentru progres”, „Pieței comune a Americii Centrale” și altor rețete esuate.

Măsurile adoptate pînă acum de noul guvern chilian pe linia transpunerii în practică a programului „Unității Populare” sînt notabile. După cum releva într-un interviu recent Luis Corvalan, secretar general al P.C. din Chile, „fără a cere permisiunea cuiva, guvernul condus de Salvador Allende a restabilit relațiile diplomatice cu Cuba, l-a retras pe reprezentantul chilian din Comisia denumită pentru reunificarea Coreei, a extins schimburile comerciale cu Coreea populară, a votat pentru admiterea Chinei la O.N.U.”. Pe planul politicii interne, guvernul a expropriat importanța întreprinderi textile „Belavista-Tome” și a impus reînca-

rea în diferite întreprinderi a muncitorilor concediați; a creat Consiliul național al economiei, la care participă și reprezentanții ai sindicatelor; a trimis spre aprobare Congresului proiectul de reformă la constituție prevăzînd naționalizarea întreprinderilor de extracție și prelucrare a cuprului; a introdus asistența medicală gratuită; a desființat grupul mobil de carabinieri (un fel de brigadă specială antimuncitorească). La acestea se vor adăuga în viitorul apropiat și alte măsuri privind naționalizarea comerțului exterior, a monopolurilor de producție și de distribuție, aplicarea reformei agrare. Desigur, acest proces nu se desfășoară pe un teren neted; dimpotrivă, el are de înfruntat o poziția forțelor cucerit dominante care dețin și în prezent importan-tele poziții în economie și sînt legate de interesele monopolurilor străine.

Evoluția politică din Chile constituie o confirmare fără echivoc a adevărului că dezvoltarea de sine stătătoare reprezintă un obiectiv capabil să mobilizeze energiile și forțele populare și că stă în putința acestor forțe să-și impună voința.

ION PATRAȘCU



R.S. CEHOSLOVACĂ. În bazinul carbonifer Ostrava-Karvina (nordul Moraviei) a fost deschisă o nouă mină de cărbuni — „Staric-2”. În foto: vedere a unei mine principale a noii mine de cărbuni „Staric-2”